

DI @G’7Ua d’&\$&(.’Gca a YfZYf]Yb’j c`Yf 9b[U[Ya Ybh’]b’A UfnU\ b!< Y`YfgXcfZ

⇒’A UfnU\ b!< Y`YfgXcfZV]YhYb’XUg’† [YbX_i`hi fnYbhfi a / Ua d/, &&/8]Y’?`]b_Y/ Ua d/, &&\$/i bX’XUg’DI @G’7Ua d j ca`%, "V]g’&("’5i [i gh’&\$&(’Y]bY’Y]bn][Ufh][Y; Y`Y[Yb\Y]h ZØf’† [YbX’]WY’i bX’† b[Y’9fk UWgYbY’nk]gWYb’%(’i bX’&) †\fYbž’]\fY’Gca a YfZYf]Yb’g]bbj c`ni` [YghU`hYb”8 Ug’7Ua d _ca V]b]Yfh’5VYbhYi Yfž; Ya Y]bgWUZh’i bX’gcn]U`Yb’9]bgUhnž i a`XYb’HY]’bY\ a Yfb’Y]bY’VYXYi hi b[gj c`Y’9fZU\fi b[`ni V]YhYb”K Å\ fYbX’XYg’DI @G’7Ua dg`UVYb’X]Y’HY]’bY\ a Yf X]Y’A Ô[`]W_Y]hž’g]W`]b’j YfgW]YXYbYb’[Ya Y]bbØhn][Yb 5_h]cbYb’ni`Yb[U[]YfYbž’k]Y’n”6”XYf’J YfhY]’i b[`j cb @YVYbga]hY`b’Ub’6YXØfZh][Yž’XYf’i bhYfghØhni b[`]b’XYf ?`]bXYfVYhfYi i b[`ZØf’; YZØW`hYhY`cXYf’XYf’6Y[`Y]hi b[Å`hYfYf’A YbgWYb’VY]’GdUn]Yf[`Åb[Yb”8]YgY’5_h]j]hÅhYb n]Y`Yb’XUfUi ZUVž’XYb’† [YbX’]WYb’X]Y; Y`Y[Yb\Y]h’ni [YVYbž’/ Ua d^Y`]d/



⇒’A UfnU\ b!< Y`YfgXcfZV]YhYb’XUg’† [YbX_i`hi fnYbhfi a`8]Y ?`]b_Y`i bX’XUg’DI @G’7Ua d j ca`%, "V]g’&("’5i [i gh’&\$&(’Y]bY

Y]bn][Ufh][Y ; Y`Y[Yb\Y]hZ0f`đ [YbX`]WXY`i bX`† b[Y`9fk UWΛgYbY
nk]gWXYb`%(`i bX`&) `đ\FYbž`]\FY`Gca a YfZYf]Yb`g]bbj c``ni
[YghU`hYb`"8 Ug`7Ua d`_ca V]b]Yfh5VYbhYi Yfž; Ya Y]bgWΛUZh`i bX
gcn]U`Yb`9]bgUhnž`i a `XYb`HY]`bY\ a Yfb`Y]bY`VYXYi hi b[gj c``Y
9fZU\fi b[`ni `V]YhYb`"

K Å\FYbX`XYg`DI @G`7Ua dg`\UVYb`X]Y`HY]`bY\ a Yf`X]Y`A Ò[`]WΛ_Y]hž
g]WΛ`]b`j YfgWΛ]YXYbYb`[Ya Y]bb0hn][Yb`5_h]cbYb`ni `Yb[U[]YfYbž
k]Y`n`6`"XYf`J YfhY]i b[`j cb`@VYbga]hY`b`Ub`6YX0fZh][Yž`XYf
l bhYfgh0hni b[`]b`XYf`?]bXYfVYhfYi i b[`Z0f`; YZ0WΛhYhY`cXYf`XYf
6Y[`Y]hi b[`Å`hYfYf`A YbgWXYb`VY]`GdUn]Yf[Åb[Yb`"8]YgY
5_h]j]hÅhYb`n]Y`Yb`XUfUi ZUVž`XYb`đ [YbX`]WXYb`X]Y ; Y`Y[Yb\Y]h
ni ` [YVYbž`]\FY ; Ya Y]bgWΛUZh`Ui g`Y]bYf`bYi Yb`DYfgdY_h]j Y
_YbbYbni `YfbYb`i bX`bYi Y : Å\][_Y]hYb`ni `Yfk YfVYb`"

8 Ub_`XYf` : 0fXYfi b[`Xi fWΛ`j YfgWΛ]YXYbY`l bhYfgh0hnyf`VYhfÅ[h
X]Y`HY]`bU\ a Y[YV0f`Ua `7Ua d`bi f`%\$`9i fc`Z0f`X]Y`[YgUa hY
K cWΛYžk Ug`Ui WΛ`J c``j YfdZY[i b[`i bX`l bhYf`_i bZiVY]b\U`hYh`
8 UXi fWΛ`gc``[Yk Å\FY]ghYh`k YfXYbž`XUgg`XUg`7Ua d`Z0f`U`Y
đ [YbX`]WXYb`ni [Åb[`]WΛ`]ghž`i bUV\Åb[][`j cb`]FYf`Z]bUbn]Y``Yb
G]hi Uh]cb`"8 Ug`HYUa `XYg`DI @G`7Ua dg`ghY\h`ni XYa `VYfY]hž`i a
a Ò[`]WΛY`Z]bUbn]Y``Y`<0fXYb`ni `0VYfk]bXYb`i bX`g]WΛYfni ghY``Ybž
XUgg`YXYf`hY]`bY\ a Yb`_Ubb`"

÷g[YgUa hij Yfgdf]WΛh`XUg`DI @G`7Ua d`Y]bY`i bj Yf[Ygg`]WΛY
K cWΛY`j c``Yf`GdU» ž`bYi Yf` : fYi bXgWΛUZhYb`i bX`k Yfhj c``Yf
6Y]hfÅ[Y`ni f` ; Ya Y]bgWΛUZh]b`A UfnU\ b!<Y``YfgXcfZ`9g`V]YhYh`XYb
HY]`bY\ a Yfb`X]Y`A Ò[`]WΛ_Y]hž`g]WΛ`ni `Yb[U[]YfYbž`ni ``YfbYb`i bX
[Ya Y]bgUa `Y]bYb`d cg]h]j Yb`l bhYfgWΛ]YX`ni `a UWXYb`"

8 Uhi a .`% , `` `&(``5i [i gh`&\$&(
C fh`đ [YbX`_i `hi fnYbhfi a `8]Y`?`]b_Yž`6fi bc!6Ui a !GhfU»Y`) *ž
%&*,) `6Yf`]b
N]Y`[fi ddY. `đ [YbX`]WXY`i bX`† b[Y`9fk UWΛgYbY`nk]gWXYb`%(`i bX
&) `đ\FYb
?cgYb.`%\$`9i fc`Z0f`J c``j YfdZY[i b[`i bX`Dfc[fUa a

BY\ a Yb`G]Y`Ua `DI @G`7Ua d`hY]`i bX`Yf`YVYb`G]Y`Y]bY

Ui » Yf[Yk Ò\ b`]WXY : Yf]Ybk cWXYž'X]Y`b]W h'bi f` Æ bYbž'gcbXYfb
Ui W ` Æ fYf` ; Ya Y]bgWUZhini [i hY_ca a Yb`k]fX"

E i Y`Y. k k k "VYf`]b"XY

8 YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh